

ИССЛЕДОВАНИЯ • RESEARCHES

Научная статья • Article



П. Н. Базанов

Chalidze Publication – издательство В. Н. Чалидзе в США

Аннотация. Цель исследования – реконструировать деятельность послевоенного издательства Chalidze Publication, созданного в США (1978–1991) известным правозащитником и эмигрантом третьей волны Валерием Николаевичем Чалидзе (1938–2018). В статье изложена краткая биография В. Н. Чалидзе, проанализированы особенности историографии темы. Впервые введен в научный оборот обзор истории и деятельности Chalidze Publication, дан тематико-типологический анализ его издательской продукции. Основными тематическими направлениями работ, вышедших в издательстве, были история СССР, меньшевизма и троцкизма, необоснованные репрессии в Советском Союзе, творчество запрещенных писателей и поэтов, философские, экономические и юридические сочинения, многочисленные мемуары о жизни на Родине. Освещена история издательства «Хроника» (Khronika Press) – предшественника Chalidze Publication. Выявлены основные тенденции и особенности изданий Chalidze Publication в сравнении с книгами и брошюрами других издательств русской эмиграции, причины ориентации на уменьшенный формат, основные недостатки печатной продукции издательства.

Ключевые слова: русская эмиграция, В. Н. Чалидзе, Chalidze Publication, издательское дело, третья волна эмиграции

Для цитирования: Базанов П. Н. Chalidze Publication – издательство В. Н. Чалидзе в США // Книга. Чтение. Медиасреда. 2025. Т. 3, № 3. С. 292–302. <https://doi.org/10.20913/BRM-3-3-8>.

Статья поступила в редакцию 23.06.2025

Получена после доработки 13.08.2025

Принята для публикации 14.10.2025



Базанов Петр Николаевич

Российский государственный педагогический университет им. А. И. Герцена,
Набережная реки Мойки, 48, Санкт-Петербург, 191186, Россия,
доктор исторических наук, профессор, профессор Российского государственного
педагогического университета им. А. И. Герцена
ORCID: 0000-0002-9634-9068
e-mail: bazanovpn@list.ru

© П. Н. Базанов, 2025

P. N. Bazanov

Chalidze Publication is the Publishing House Founded by V. N. Chalidze in the USA

Bazanov Petr N.

Herzen State Pedagogical University of Russia,
Naberezhnaya reki Moyki, 48, St. Petersburg, 191186, Russia,
Doctor of Historical Sciences, Professor, Professor at the Herzen State Pedagogical University of Russia
ORCID: 0000-0002-9634-9068
e-mail: bazanovpn@list.ru

Abstract. For the first time, the activities of the *Chalidze Publication* post-war publishing house have been reconstructed. It was created by the famous human rights activist and emigrant of the third wave Valery Nikolaevich Chalidze (1938–2018) in the USA from 1978 to 1991. Previously, the activities of this publishing house have not been covered in the book studies literature. First time ever, an overview of the history of Chalidze Publication has been given. The publishing house operated in New York, then in the city of Benson (Vermont). A brief biography of its director and owner V. N. Chalidze and the history of the predecessor publishing house, *Khronika Press*, are given. The features of the historiography of the topic are briefly analyzed. The history of the *Chalidze Publication* publishing house is reconstructed for the first time. A thematic and typological analysis of the publishing products is given. The main trends and features are revealed in comparison with books and brochures of other publishing houses of Russian emigration. The features of the *Chalidze Publication* editions and the reasons for focusing on a reduced format are shown. The reasons for the main shortcomings in the publishing house's work when publishing printed products are revealed. The main topics in the publishing house were the history of the USSR, the history of Menshevism and Trotskyism, unjustified repressions in the Soviet Union, the work of banned writers and poets, philosophical, economic and legal works, and numerous memoirs about life in the homeland. In general, the subject matter of V. N. Chalidze was reduced to publishing everything banned in the USSR. The authors of following books were especially successful: N. S. Khrushchev, L. D. Trotsky, N. Valentinov, L. M. Alekseeva, R. A. Medvedev, L. Martov, L. K. Chukovskaya, V. K. Bukovsky, G. P. Fedotova, S. Kierkegaard, F. Nietzsche, Z. Freud, J. Eichenwald, J. Aleshkovsky, A. Koestler.

Keywords: Russian emigration, V. N. Chalidze, Chalidze Publication, publishing, the third "wave"

Citation: Bazanov P. N. Chalidze Publication is the Publishing House Founded by V. N. Chalidze in the USA // Book. Reading. Media. 2025. Vol. 3, No. 3. P. 292–302. <https://doi.org/10.20913/BRM-3-3-8>.

Received 23.06.2025

Revised 13.08.2025

Accepted 14.10.2025

Введение

Известный правозащитник, диссидент Валерий Николаевич Чалидзе (1938–2018) к издательской деятельности обратился еще в советский период: редактировал и выпускал самиздатовский журнал «Общественные проблемы» (1969–1972). Физик по образованию, он вместе с академиком А. Д. Сахаровым и А. Н. Твердохлебовым основал и возглавил Комитет прав человека в СССР в 1970 г. Через два года, во время разрешенной командировки в Америку, В. Н. Чалидзе был лишен гражданства СССР и стал эмигрантом. В США он жил в штате Нью-Йорк, а после 1983 г. – в штате Вермонт, в Бенсоне, где занимался исследовательской и издательской деятельностью. В. Н. Чалидзе был соредактором и редактором журналов «Russia» и «СССР. Внутренние противоречия» (Бенсон, Нью-Йорк, 1981–1988).

В. Н. Чалидзе вместе с американским издателем, математиком и бизнесменом, создателем и владельцем Chekhov Publishing Corporation (так называемое второе издательство имени Чехова) Эдвардом Клайном (1932–2017), а также с английским политологом и историком, директором Института перспективных российских исследований в Вашингтоне, основателем и директором Фонда имени Александра Герцена, профессором Университета Дж. Вашингтона Питером Брайаном Реддюзем (1939–2024) основали издательство «Хроника» (Khronika Press). Оно проработало с 1973 по 1983 г. и выпустило более 50 книг.

Упоминаний об издательской деятельности В. Н. Чалидзе в отечественной историографии довольно мало: в статье П. Н. Базанова (Базанов, 2015, с. 114) и в его учебных пособиях «Книга

Русского Зарубежья: из истории книжной культуры XX века» (Базанов, Шомракова, 2001, с. 88; Базанов, Шомракова, 2003, с. 86), в небольшой статье Chalidze publ. в энциклопедическом справочнике (Базанов, 2005, с. 329–330). Также Chalidze publ. упоминается в работах астраханского эмигрантоведа кандидата филологических наук Н. М. Байбатыровой «Издательства русского зарубежья второй половины XX века» (Байбатырова, 2015а, с. 42) и «Правозащитная и тюремная публицистика авторов-эмигрантов “третьей волны”» (Байбатырова, 2015б, с. 7).

Chalidze publication

Личное издательство В. Н. Чалидзе Chalidze publication (Chalidze publ.) с 1978 по 1991 г. опубликовало более 110 названий в Нью-Йорке (с 1983 г. в Бенсоне). В. Н. Чалидзе был одновременно директором и владельцем, поэтому сам определял тематику и профиль выпускаемых изданий. По тематике печатную деятельность этого издательства можно разделить следующим образом: историческая книга (29), мемуары (23), философская (12), политическая (7), литературоведческая (8), художественная (8), экономическая (6), психологическая (2), юридическая (10), практическая (1), искусствоведческая литература (1). По хронологии: в 1978 г. вышло 1 издание; в 1979 г. – 5; в 1980 г. – 1; в 1981 г. – 21; в 1982 г. – 21; в 1983 г. – 14; в 1984 г. – 8; в 1985 г. – 5; в 1986 г. – 7; в 1987 г. – 4; в 1988 г. – 8; в 1989 г. – 7; в 1990 г. – 7; в 1991 г. – 1. Почти все авторы были представителями третьей волны русской эмиграции.

Chalidze publ. специализировалось на выпуске исторической книги, мемуаров, правозащитной литературы, репринтных изданий первой волны и переводов современных зарубежных философов, которые не могли быть опубликованы по цензурным соображениям в СССР, но вызывали большой интерес в диссидентской среде. Конечно, при такой издательской политике вся печатная продукция заведомо убыточна, и Chalidze publ. могло существовать только на деньги различных американских спонсоров. Сам В. Н. Чалидзе называл фонд Форда и частных лиц (Чалидзе, 1980, с. 12).

В. Н. Чалидзе объяснял появление своего нового издательства желанием издавать карманные книги для распространения в СССР и тем, что «Хроника» печатала только правозащитную литературу. В отличие от него Chalidze publ. публиковало исключительно издания, которые В. Н. Чалидзе выбирал, руководствуясь своим собственным вкусом. По утверждениям В. Н. Чалидзе, тиражи составляли от 1 000 до 2 000 экземпляров (Чалидзе, 1980, с. 12), вместе с тем по косвенным данным можно утверждать, что тиражи издательства не превышали 1 000 экземпляров, средний тираж был менее 500 экземпляров.

Первым изданием Chalidze publ. стал известный сборник «Память»¹. И хотя обычно его издание приписывается «Хронике», достаточно посмотреть на оборот титульного листа и убедиться, что «первый том опубликован в Нью-Йорке издательством “Хроника” в 1978 г., но напечатан Chalidze publication». Представитель редакции «Памяти» за рубежом Наталья Евгеньевна Горбаневская именно этот, первый, еще самиздатовский, том передала В. Н. Чалидзе.

Главный редактор и впоследствии инициатор публикации следующих четырех томов «Памяти», известный издатель Владимир Ефимович Аллой так описал сложившуюся ситуацию: «Неприятность заключалась в том, что “князь” (прозвище Чалидзе) гробил буквально каждую рукопись, оказавшуюся в его руках. Вид выпускаемой им продукции был таков, что книгу неприятно было даже держать в руках: серая или белая бумага “слепая” обложка, просвечивающая бумага, неопрятная печать, отвратительна верстка и макет, дикое число ошибок с переставленными или утерянными строчками, явной абракадаброй в тексте – создавалось впечатление, что корректуру в издательстве Валерия Николаевича держит он сам, да и то лишь в свободное время. <...> Не исключаю, что столь странное отношение к выпускам осталось у Чалидзе от старой самиздатовской деятельности, где значимость “Хроники текущих событий” определялось ее информационной стороной, а не полиграфическими изысками, которые “Эрика”² все равно не давала. Но как бы то ни было, результат его работы оказывался катастрофическим: книга почти не могла дойти до читателя, тем более вызывать серьезный отклик, оставаясь предметом изучения лишь для узкой группы советологов и заполняя полки минденковского Международного литературного центра – в ожидании отправки в Россию» (Аллой, 2005, с. 106).

Представитель третьей волны эмиграции Лев Владимирович Лосев также отмечал неряшливость в оформлении, отсутствие редактуры, плохой литературный стиль, множество опечаток как характерные для книг Chalidze publ. (Лосев, 1984, с. 10).

Историческая книга

Более всего книг в Chalidze publ. было издано по исторической тематике. Одним из первых в 1979 г. вышел репринт русского эмигранта драматурга Николая Николаевича Евреинова (1879–1953) «История телесных наказаний в России»³. В том же

¹ Память : ист. сб. Москва, 1976 ; Нью-Йорк : Khronika-Press : Chalidze Publication, 1978. Вып. 1. 600 с.

² Название модели немецкой портативной печатной машинки.

³ Евреинов Н. Н. История телесных наказаний в России. Repr. of a pre-Revolutionary ed. New York : Chalidze Publications, 1979. 234 с.

году появилась перепечатка знаменитого текста «Встречи с Лениным»⁴ известного меньшевика Николая Владиславовича Валентинова (Вольского) (1879–1964) (впервые опубликован Издательством имени Чехова в 1953 г.). Н. Валентинов жил в Швейцарии рядом с вождем большевиков и постоянно с ним встречался и беседовал. Книга была написана легким языком и прекрасно показала характер В. И. Ленина. Благодаря популярности произведения в 1981 г. последовало его переиздание. Известность Н. Валентинова привела к выпуску в 1990 г. другой книги – «Наследники Ленина», редактором и составителем стал Юрий Георгиевич Фельштинский^{5,6}. Это издание напечатано в необычном для Chalidze publ. увеличенном формате. Отметим также произведения грузинского юриста, историка и дипломата Зураба Давидовича Авалова (Авалишвили) (1876–1944). В 1981 г. вышел репринт 1901 г. (типография А. С. Суворина) «Присоединение Грузии к России»⁷, содержащий оправдание российской имперской политики. Вторая книга – мини-издание «Независимость Грузии в международной политике, 1918–1921 гг.»⁸ (рис. 1) – вышла через год. К сожалению, текст этого репринта нечитабелен, так как набран очень маленьким шрифтом.

Анализируя тематику Chalidze publ., нужно выделить несколько направлений. Первое – это изучение любимых тем российской интеллигенции второй половины XX в.: спецслужбы, репрессии, оппозиция в СССР.

Неудивительно, что одной из самых знаменитых книг Chalidze publ. была «История инакомыслия в СССР. Новейший период»⁹ известной диссидентки, участницы правозащитного движения, сооснователя Московской Хельсинкской группы Людмилы Михайловны Алексеевой (1927–2018), которая в 1984 г., когда была напечатана книга, уже находилась в эмиграции в США. В 1984 г. вышла работа публициста и историка, лидера социалистического крыла в диссидентском движении Роя Александровича Медведева «Они окружали

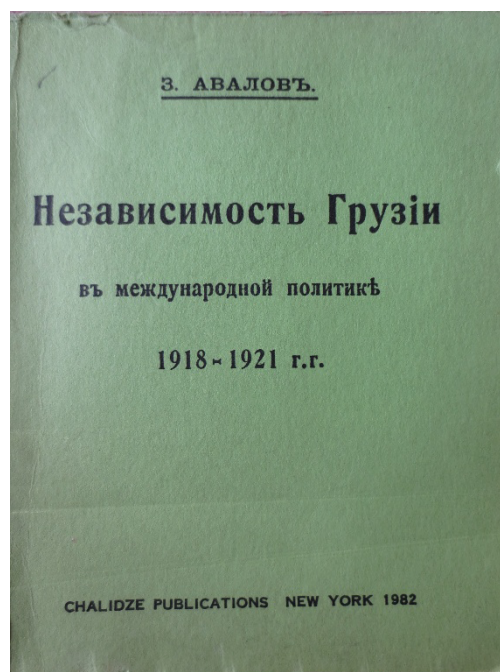


Рис. 1. Обложка книги: Авалов З. Д. Независимость Грузии в международной политике, 1918–1921 гг. [Репринт с Париж. изд. 1924 г.]. New York : Chalidze, 1982. XVI, 312 с. – Мини-издание 10 × 12 см
Fig. 1. Front cover: Avalov Z. D. *Nezavisimost' Gruzii v mezhdunarodnoy politike, 1918–1921 gg. (Georgia's Independence in International Politics, 1918–1921)* [Reprinted from 1924 Paris Ed.]. New York : Chalidze, 1982. XVI, 312 p. – Miniature edition; Dimensions. 10 × 12 cm

Сталина»¹⁰, а в 1986 г. – первое издание на русском языке политической биографии «Хрущев» под редакцией Семена Ефимовича Резника¹¹.

Репрессивным органам, репрессиям и их последствиям в СССР был посвящен ряд изданий, в их числе биографическая хроника «В. Г. Короленко в годы революции и гражданской войны, 1917–1921»¹² (составитель П. И. Негретов, редактор А. В. Храбровицкий); сборник документов «ВЧК – ГПУ»¹³, составленный из материалов коллекции меньшевика Б. И. Николаевского из архива Гуверовского института войны, революции и мира, входящего в систему Стэнфордского университета; репринт советского государственного и партийного

⁴ Валентинов Н. В. Встречи с Лениным. New York : Chalidze Publications, 1981. 357 с.

⁵ Включен Министерством юстиции РФ в Реестр иностранных агентов : сайт. URL: <https://minjust.gov.ru/ru/pages/reestr-inostryannykh-agentov> (дата обращения: 23.05.2025).

⁶ Валентинов Н. Наследники Ленина / ред.-сост. Ю. Г. Фельштинский*. Benson (Vt.) : Chalidze, 1990. 215 с. (*Включен Министерством юстиции РФ в Реестр иностранных агентов : сайт. URL: <https://minjust.gov.ru/ru/pages/reestr-inostryannykh-agentov> (дата обращения: 23.05.2025)).

⁷ Авалов З. Д. Присоединение Грузии к России. Reprint. New York : Chalidze, 1981. 305 с.

⁸ Авалов З. Д. Независимость Грузии в международной политике, 1918–1921 гг. [Репр. с Париж. изд. 1924 г.]. New York : Chalidze, 1982. XVI, 312 с.

⁹ Алексеева Л. М. История инакомыслия в СССР : новейший период. Benson (Vt.) : Khronika Press, 1984. 427 с.

¹⁰ Медведев Р. А. Они окружали Сталина. Benson (Vermont) : Chalidze Publications, 1984. 321 с.

¹¹ Медведев Р. А. Хрущев : полит. биограф. / ред. Семен Резник. Benson (Vt.) : Chalidze Publications, 1986. 273 с.

¹² В. Г. Короленко в годы революции и гражданской войны, 1917–1921 : биограф. хроника / сост. П. И. Негретов ; под ред. А. В. Храбровицкого. Benson (Vt.) : Chalidze Publications, 1985. 458 с.

¹³ ВЧК – ГПУ : сб. док. / сост. Ю. Фельштинский*. Benson (Vt.) : Chalidze, 1989. 216 с. (*Включен Министерством юстиции РФ в Реестр иностранных агентов : сайт. URL: <https://minjust.gov.ru/ru/pages/reestr-inostryannykh-agentov> (дата обращения: 23.05.2025)).

деятеля Семена Семеновича Дукельского (1892–1960) «ЧК на Украине»¹⁴ 1923 г. Демографический кризис в СССР во второй половине XX в. как следствие репрессий и общей политики коммунистической власти рассматривался в книге геолога и демографа, диссидента Александра Петровича Бабенышева (псевдоним Сергей Максудов) «Потери населения СССР»¹⁵. С его же предисловием напечатали и фундаментальное исследование Дмитрия Вересова «Историческая демография СССР»¹⁶. В переводе Я. Зельцера вышла монография известного американского историка, профессора-эмеритуса Принстонского и Нью-Йоркского университетов Стивена Козна (1938–2020) «Переосмысливая советский опыт: политика и история с 1917 г.»¹⁷.

На издательской политике сказались политические симпатии радикального демократа и диссидента В. Н. Чалидзе. Из всего разнообразного политического спектра России он выбрал идеологически близкие взгляды меньшевиков и троцкистов. Редактором, составителем и комментатором таких исторических изданий был эмигрант третьей волны доктор философии (США) и доктор исторических наук (РФ) Ю. Г. Фельштинский¹⁸.

После событий в Польше в 1980 г. и деятельности польского объединения независимых профсоюзов «Солидарность» интерес к истории профсоюзного движения как антикоммунистической силы возрос, и в 1981 г. в Chalidze publ. вышла книга лидера меньшевиков Петра Абрамовича Гарви (1881–1944) «Профессиональные союзы в России: В первые годы революции (1917–1921)» под редакцией другого известного меньшевика-бундовца Григория Яковлевича Аронсона, по рукописи 1958 г.¹⁹ В 1989 г. эта книга была переиздана как первая часть нового издания «Профсоюзы и кооперация после революции (1917–1921)»²⁰, а вторая

ее часть была опубликована по рукописи из архива Гуверовского института. Знаменитый меньшевистский проект, предпринятый американскими историками для сохранения истории российской социал-демократии, дал возможность В. Н. Чалидзе издать несколько замечательных книг по истории меньшевизма, в их числе сборники статей и воспоминаний «Меньшевики»²¹, «Меньшевики после Октябрьской революции» (1990, 291 с.) и книги самих представителей этой партии: юриста Семена Юльевича Волина (Левина) (1883–1976) «Меньшевики на Украине, (1917–1921)»²²; экономиста Владимира Савельевича Войтинского (1885–1960) «1917-й. Год побед и поражений»²³ и признанного лидера партии Л. Мартова (Юлия Осиповича Цедербаума) (1873–1923) «Письма, 1916–1922»²⁴.

Вторым направлением было издание книг Льва Давидовича Троцкого (Бронштейна) (1879–1940) и сборников документов по истории троцкизма. В 1984 г. вышла книга Л. Д. Троцкого «Портреты»²⁵, которую через четыре года переиздали в расширенном виде под новым названием «Портреты революционеров»²⁶ (рис. 2).

В двух томах была напечатана книга Л. Д. Троцкого «Сталин»²⁷ по черновику рукописи из Хоутонской библиотеки Гарвардского

¹⁴ Дукельский С. С. ЧК на Украине. [Перепеч. с изд. Гос. изд-ва Украины, 1923]. Benson (Vt.) : Chalidze : Canadian Inst. of Ukr. studies, 1989. 151 с.

¹⁵ Бабенышев А. П. [псевд.]. Потери населения СССР / С. Максудов. Benson (Vt.) : Chalidze Publications, 1989. 298 с.

¹⁶ Вересов Д. Историческая демография СССР. Benson (Vt.) : Chalidze, 1987. 306 с.

¹⁷ Козн С. Переосмысливая советский опыт : (политика и история с 1917 г.) / [пер. Я. Зельцера]. Benson (Vt.) : Chalidze Publications, 1986. 217 с.

¹⁸ Включен Министерством юстиции РФ в Реестр иностранных агентов : сайт. URL: <https://minjust.gov.ru/ru/pages/reestr-inostryannykh-agentov> (дата обращения: 23.05.2025).

¹⁹ Гарви П. А. Профессиональные союзы в России : в первые годы революции (1917–1921) / под ред. Г. Я. Аронсона. New York : Chalidze Publications, 1981. 155 с.

²⁰ Гарви Н. Профсоюзы и кооперация после революции (1917–1921) / ред.-сост. Ю. Фельштинский*. Benson (Vt.) : Chalidze, 1989. 208 с. (*Включен Министерством юстиции РФ в Реестр иностранных агентов : сайт. URL: <https://minjust.gov.ru/ru/pages/reestr-inostryannykh-agentov> (дата обращения: 23.05.2025)).

²¹ Меньшевики / Б. Сапир, Ю. Денике, Б. Хиколаевский и др. ; сост. Ю. Г. Фельштинский*. Benson (Vt.) : Chalidze Publ., 1988. 309 с. (*Включен Министерством юстиции РФ в Реестр иностранных агентов : сайт. URL: <https://minjust.gov.ru/ru/pages/reestr-inostryannykh-agentov> (дата обращения: 23.05.2025)).

²² Меньшевики после Октябрьской революции : сб. ст. и воспоминаний Б. Николаевского, С. Волина, Г. Аронсона / ред.-сост. Ю. Г. Фельштинский*. Benson (Vt.) : Chalidze, 1990. 291 с. (*Включен Министерством юстиции РФ в Реестр иностранных агентов : сайт. URL: <https://minjust.gov.ru/ru/pages/reestr-inostryannykh-agentov> (дата обращения: 23.05.2025)).

²³ Войтинский В. С. 1917-й. Год побед и поражений / под ред. Ю. Г. Фельштинского*. Benson (Vt.) : Chalidze, 1990. 300 с. (*Включен Министерством юстиции РФ в Реестр иностранных агентов : сайт. URL: <https://minjust.gov.ru/ru/pages/reestr-inostryannykh-agentov> (дата обращения: 23.05.2025)).

²⁴ Мартов Л. Письма, 1916–1922 / ред.-сост. Ю. Г. Фельштинский*. Benson (Vt.) : Chalidze Publ., 1990. 328 с. (*Включен Министерством юстиции РФ в Реестр иностранных агентов : сайт. URL: <https://minjust.gov.ru/ru/pages/reestr-inostryannykh-agentov> (дата обращения: 23.05.2025)).

²⁵ Троцкий Л. Д. Портреты / сост. Ю. Фельштинский*. Benson (Vt.) : Chalidze, 1984. 286 с. (*Включен Министерством юстиции РФ в Реестр иностранных агентов : сайт. URL: <https://minjust.gov.ru/ru/pages/reestr-inostryannykh-agentov> (дата обращения: 23.05.2025)).

²⁶ Троцкий Л. Д. Портреты революционеров : сборник / сост. Ю. Фельштинский*. Benson (Vt.) : Chalidze, 1988. 416 с. (*Включен Министерством юстиции РФ в Реестр иностранных агентов : сайт. URL: <https://minjust.gov.ru/ru/pages/reestr-inostryannykh-agentov> (дата обращения: 23.05.2025)).

²⁷ Троцкий Л. Д. Сталин : в 2 т. / под ред. Ю. Г. Фельштинского*. Benson (Vt.) : Chalidze Publ., 1985. Т. 1. 323 с. (*Включен Министерством юстиции РФ в Реестр иностранных агентов : сайт. URL: <https://minjust.gov.ru/ru/pages/reestr-inostryannykh-agentov> (дата обращения: 23.05.2025)).

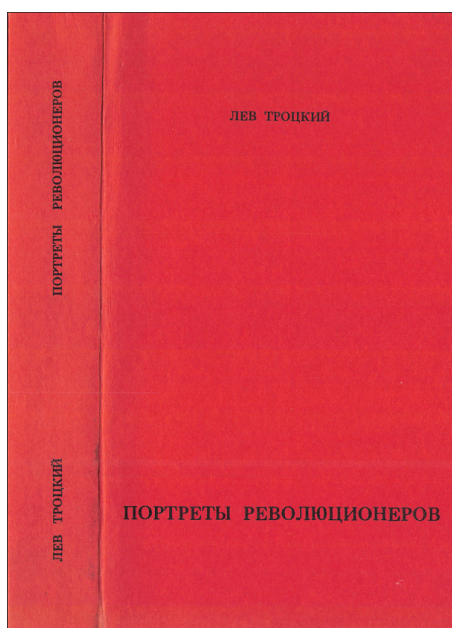


Рис. 2. Обложка книги: Троцкий Л. Д. Портреты революционеров / Сост. Ю. Фельштинский*.

Benson (Vt.): Chalidze, 1988. 416 с. (*Включен Министерством юстиции РФ в Реестр иностранных агентов : сайт. URL: <https://minjust.gov.ru/ru/activity/directions/998/#section-description> (дата обращения: 23.05.2025))

Fig. 2. Front cover: Trotsky L. D. *Portrety Revolyutsionerov* (Portraits of Revolutionaries) / Comp. Yu. Felshtinsky. Benson (Vt.): Chalidze, 1988. 416 p.

Источник: <https://vtoraya-literatura.com/publ-4313>

университета. Из архива Л. Д. Троцкого, хранящегося в той же библиотеке с 1940 г., вышел четырехтомный сборник документов «Коммунистическая оппозиция в СССР, 1923–1927»²⁸, посвященный противостоянию троцкистов с бухаринцами и в особенности со сталинцами.

Вне тематической направленности Chalidze publ. в 1987 г. был напечатан репринт «Дело Корнилова»²⁹ («Задруга», 1918 г.) Александра Федоровича Керенского и «Последний год жизни Герцена»³⁰ – последняя книга, написанная на Родине литературоведом и диссиденткой Раисой Давыдовной Орловой (бывшая жена Леонида Орлова, в девичестве Либерзон, жена известного диссидента Л. З. Копелева) (1918–1989).

²⁸ Коммунистическая оппозиция в СССР, 1923–1927 : из арх. Льва Троцкого в 4 т. / сост. Ю. Фельштинский*. Benson (Vt.): Chalidze, 1988. (*Включен Министерством юстиции РФ в Реестр иностранных агентов : сайт. URL: <https://minjust.gov.ru/ru/pages/reestr-inostryannykh-agentov> (дата обращения: 23.05.2025)).

²⁹ Керенский А. Ф. Дело Корнилова. Repr. from 1918 ed. "Zadruga" Moskva–Benson (Vt.): Chalidze Publ., 1987. VI, 194 с.

³⁰ Орлова Р. Последний год жизни Герцена. New York: Chalidze Publ., 1982. 94 с.

Мемуары

Еще одним направлением издательской деятельности В. Н. Чалидзе был выпуск мемуарной литературы. Для российской интеллигенции воспоминания, дневники, записные книжки являются любимым интеллектуальным чтением. В Chalidze publ. вышло более 20 названий мемуаров, но и они имели четко выраженную идейную направленность. Самым известным изданием считаются «Воспоминания = Memoirs» (1979) Никиты Сергеевича Хрущева^{31,32}. Они имели подзаголовок «избранные отрывки», составителем книги был сам В. Н. Чалидзе, он же автор «Предисловия от издателя». Вторая книга мемуаров вышла в 1981 г.³³ История воспоминаний очень примечательна. В отставке Н. С. Хрущев надиктовал свои мемуары на магнитофон, потом их передали на Запад для издания на английском языке и читали на западных радиостанциях для советской аудитории. Руководство КПСС потребовало от Н. С. Хрущева отказаться от авторства, что он официально и сделал. Но В. Н. Чалидзе выбрал наиболее интересные отрывки и издал их на русском языке. «Воспоминания» Н. С. Хрущева пользовались огромной популярностью, были широко распространены в СССР, массово копировались в самиздате и считаются самым известным изданием Chalidze publ.

Другие мемуары, вышедшие в Chalidze publ., были посвящены репрессиям в СССР или правозащитной деятельности. Самые известные среди них: «Письма русского путешественника»³⁴ скандально знаменитого правозащитника и публициста Владимира Константиновича Буковского (1942–2019); «Памяти детства»³⁵ литературного критика Лидии Корнеевны Чуковской (1907–1996), с послесловием литературоведа Ефима Григорьевича Эткинда; «Суд»³⁶ правозащитника, диссидента и бывшего агента КГБ Виктора Александровича Красина (1929–2017); «Двери открываются медленно»³⁷ Р. Д. Орловой; «Все дороги ведут на Воркуту»³⁸ историка и публициста Павла Ивановича Негретова (1923–2004) (за эту публикацию он через год был арестован и осужден

³¹ Хрущев Н. С. Воспоминания : избр. отрывки / сост. В. Чалидзе. New York: Chalidze, 1979. 303 с.

³² Хрущев Н. С. Воспоминания : избр. отрывки / сост. В. Чалидзе. New York: Chalidze, 1982. 302 с.

³³ Хрущев Н. С. Воспоминания. New York: Chalidze, 1981. Кн. 2. 288 с.

³⁴ Буковский В. К. Письма русского путешественника. New York: Chalidze, 1981. 276 с.

³⁵ Чуковская Л. К. Памяти детства / [послел. Ефима Эткинда]. New York: Chalidze, 1983. 281 с.

³⁶ Красин В. А. Суд. New York: Chalidze, 1983. 119 с.

³⁷ Орлова Р. Д. Двери открываются медленно. Benton (Vt.): Chalidze, 1984. 131 с.

³⁸ Негретов П. И. Все дороги ведут на Воркуту. Benson (Vt.), 1985. 235 с.

по статье 70 УК РСФСР: «антисоветская пропаганда и агитация»); «Дневник жены большевика»³⁹ Юлии Иосифовны Пятницкой (урожденная Соколова, супруга секретаря Коминтерна О. А. Пятницкого) (1898–1940), предисловие и именной указатель написал С. Максудов (А. П. Бабенышев) и мн. др.

Исключением из радикально демократической направленности деятельности издательства была перепечатка с парижского издания 1937 г. уникальных воспоминаний полковника, фактического начальника контрразведки Петроградского военного округа в 1917 г., белогвардейца Бориса Владимировича Никитина (1883–1943) «Роковые годы: (Новые показания участника)»⁴⁰.

Философская книга

Для оппозиционной интеллигенции в диалоге и метрополии вышло более 11 названий книг по философии. Выделим труды русских философов-эмигрантов: сборник статей Георгия Петровича Федотова (1886–1951) «Россия и свобода»⁴¹. Его редактором якобы был священник Михаил Аксенов-Меерсон. На самом деле книга была собранием случайно подобранных работ Г. П. Федотова, воспроизведенных фотоспособом, что объяснялось «удешевлением издательского процесса» (рис. 3).

Часть статей была напечатана в новой орфографии, часть – в старой, интервалы и четкость печати везде разные. Будучи антикоммунистической направленности, Chaldize publ. выпустило репринт с книги Издательства имени Чехова 1953 г. «Кризис индустриальной культуры: Марксизм. Неосоциализм. Неoliberalизм»⁴² Бориса Петровича Вышеславцева (1877–1954). Западная философия в работах издательства представлена трудами Серена Кьеркегора (1813–1855) – репринт 1894 г. «Наслаждение и долг»⁴³, сокращенный перевод (из журнала «22») «Страх и трепет»⁴⁴; Бертрана Рассела (1872–1970) – «История западной философии»⁴⁵ с главой, вырезанной в советском издании 1959 г.; Фридриха Ницше (1844–1900) – репринт (издательство «Прометей», 1911) «Так говорил

Заратустра»: Книга для всех и ни для кого»⁴⁶, репринт (издательство В. Чичерина, 1900) «По ту сторону добра и зла»⁴⁷. Также были напечатаны две антологии западных мыслителей (например таких, как Дэвид Юм и Люсьен Фабр) «Панорама гуманитарных знаний»⁴⁸ под редакцией французского культуролога Дениса Олье и «Панорама современных идей»⁴⁹ под общей редакцией французского искусствоведа Гаэтана Пикона, перевод с французского под редакцией Е. Г. Эткинда.

Из психологических работ вышло два репринта: знаменитого психиатра Зигмунда Фрейда (1856–1939) «Толкование сновидений»⁵⁰ (издательства «Современные проблемы», 1913) и культуролога Михаила Михайловича Бахтина (1895–1975) (под псевдонимом В. Н. Волошинов) «Фрейдизм: Критический очерк» (с издания 1927 г.), напечатанный со статьей Анны Тмарченко об авторе⁵¹.

Правозащитные работы

Являясь в СССР лидером правозащитного движения со знаменитым лозунгом «Соблюдайте собственную конституцию», В. Н. Чалидзе уделял большое внимание юридической книге. Одним из первых изданий он напечатал «Пакты о правах человека»⁵², дважды – «Хельсинкское движение = A Helsinki's movement in the USSR»^{53,54}. Отметим репринт советского сборника материалов и документов «для служебного пользования» «Законодательство о религиозных культах»⁵⁵.

Как и многие радикальные демократы, В. Н. Чалидзе был убежденным западником, а англосаксонская демократия была для него сияющим политическим идеалом. Поэтому издательство выпустило «Декларацию независимости. Конституцию Соединенных Штатов Америки»⁵⁶; книги английского философа

⁴⁶ Ницше Ф. Так говорил Заратустра : кн. для всех и ни для кого / пер. с нем. Ю. М. Антоновского. New York : Chaldize, 1981. VIII, 292 с.

⁴⁷ Ницше Ф. По ту сторону добра и зла. [Репр. с изд.: Москва; Чичерин, 1900]. Benson, Vt. : Chaldize Publ., 1984. 330 с.

⁴⁸ Панорама гуманитарных знаний / под ред. Дениса Олье; пер. с фр. под ред. Е. Эткинда. New York : Chaldize, 1982. 228 с.

⁴⁹ Панорама современных идей / под общ. ред. Гаэтана Пикона ; сокр. пер. с фр. под ред. Е. Эткинда. New York : Chaldize, 1982. 311 с.

⁵⁰ Фрейд З. Толкование сновидений : [пер. с нем.]. Репр. с изд. 1913 г. New York : Chaldize, 1982. 451 с.

⁵¹ Бахтин М. М. Фрейдизм : крит. очерк : с изд. 1927 г. с присовокуплением очерка Анны Тмарченко о Бахтине. New York : Chaldize, 1983. 280 с.

⁵² Пакты о правах человека. New York : Chaldize, 1979. 80 с.

⁵³ Хельсинкское движение. New York : Chaldize Publ., 1980. 137 с.

⁵⁴ Хельсинкское движение. New York : Chaldize Publications, 1982. 135 с.

⁵⁵ Законодательство о религиозных культах : (сб. материалов и док.) / [сост. Гольст Г. Р., Ночвин Д. М.]. Перепеч. с сов. изд. «Для служ. пользования». New York : Chaldize Publ., 1981. 210 с.

⁵⁶ Декларация независимости ; Конституция Соединенных Штатов Америки. New York : Chaldize Publ., 1979. 56 с.

³⁹ Пятницкая Ю. И. Дневник жены большевика / предисл. и имен. указ. С. Максудова. Benson (Vt) : Chaldize Publ., 1987. 194 с.

⁴⁰ Никитин Б. В. Роковые годы : (новые показания участника) : перепеч. с изд.: Париж, 1937 г. Benson (Vt) Chaldize, 1987. 271 с.

⁴¹ Федотов Г. Россия и свобода : (сб. ст.) / под ред. свящ. Михаила Аксенова-Меерсона. New York : Chaldize Publications, 1981. 273 с.

⁴² Вышеславцев Б. П. Кризис индустриальной культуры : марксизм, неосоциализм, неoliberalизм : [репр. с изд.: Cheknov publ. house, 1953]. New York : Chaldize, 1982. 350 с.

⁴³ Кьеркегор С. Наслаждение и долг. New York : Chaldize Publications, 1981. 413 с.

⁴⁴ Кьеркегор С. Страх и трепет : сокр. пер. New York : Chaldize, 1982. 59 с.

⁴⁵ Рассел Б. История западной философии. New York : Chaldize, 1981. 855 с.

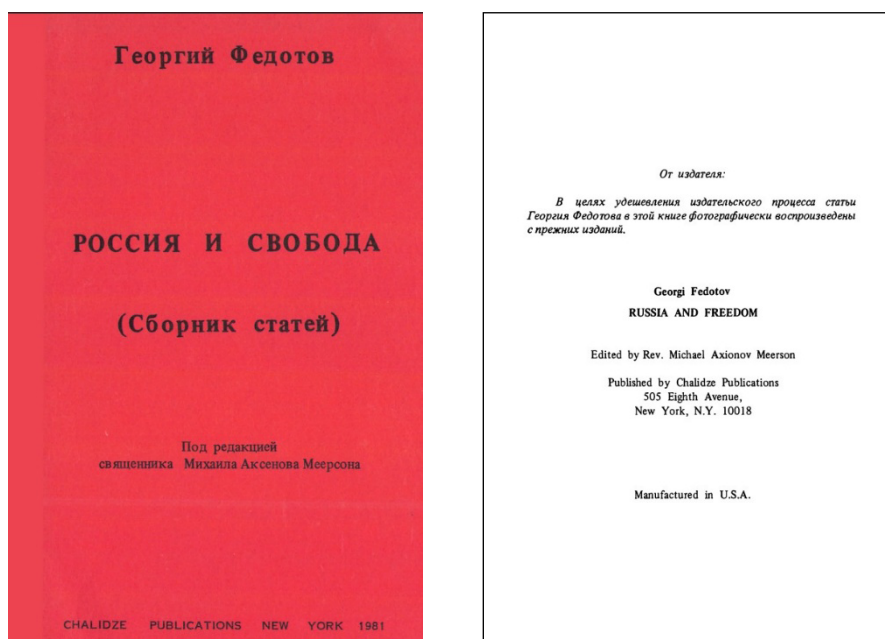


Рис. 3. Обложка и оборот титульного листа книги Г. П. Федотова «Россия и свобода»
Fig. 3. Front cover and the title page of G. P. Fedotov's book *Rossiia i Svoboda (Russia and Freedom)*

и социолога Джона Стюарта Милля (1806–1873) «О свободе»⁵⁷ и «Размышления о представительном правлении»⁵⁸; то же на английском⁵⁹; сборник «Американские федералисты: Гамильтон, Мэдисон, Джей: избранные статьи: с приложением докладов: Декларация независимости. Статья Конфедерации. Конституция США»⁶⁰. Перевод, примечания и вступительную заметку к последнему изданию написал доктор славянской филологии Калифорнийского университета в Беркли, профессор Стэнфордского университета Григорий Моносович Фрейдин. Вне основной направленности издательства была перепечатка репринта киевского издания 1901 г. «Энциклопедия права», написанная знаменитым правоведом князем Евгением Николаевичем Трубецким (1863–1920), когда он был профессором университета св. Владимира⁶¹.

В. Н. Чалидзе публиковал книги собственного сочинения. Так, вышли «Победитель коммунизма: Мысли о Сталине, социализме и России»⁶²,

«Будущее России: Иерархический анализ»⁶³, «Национальные проблемы и перестройка»⁶⁴, «Иерархический человек: Социобиологические заметки»⁶⁵, «О социалистической конституции»⁶⁶, «Иностранец в Советском Союзе: юридическая памятка»⁶⁷, «Ответственность поколения: Интервью Валерия Чалидзе с Татьяной Литвиновой, Виктором Некрасовым, Мстиславом Ростроповичем, Владимиром Максимовым, Эрнстом Неизвестным, Татьяной Ходорович, Наумом Коржавиным, Вероникой Туркиной, Людмилой Алексеевой, Леонидом Тарасюком, Александром Есениным-Вольпиным» с собственным предисловием⁶⁸, «Заря правовой реформы (апрель 1985 – июнь 1989)»⁶⁹.

В Chalidze Publ. была практика публикации книг по экономической тематике, что довольно необычно для русских эмигрантских издательств. Например, была напечатана монография знаменитого

⁶³ Чалидзе В. Н. Будущее России: иерарх. анализ. New York: Chalidze Publications, 1983. 205 с.

⁶⁴ Чалидзе В. Н. Национальные проблемы и перестройка. Benson (Vt.): Chalidze, 1988. 215 с.

⁶⁵ Чалидзе В. Н. Иерархический человек: социобиолог. заметки. Benson (Vt.): Chalidze, 1989. 220 с.

⁶⁶ Чалидзе В. Н. О социалистической конституции. Benson (Vt.): Chalidze, Corp. 1989. 31 с.

⁶⁷ Чалидзе В. Н. Иностранец в Советском Союзе: юрид. памятка. New York: Chalidze Publications, 1980. 112 с.

⁶⁸ Ответственность поколения: интервью В. Чалидзе с Татьяной Литвиновой, Виктором Некрасовым, Мстиславом Ростроповичем, Владимиром Максимовым, Эрнстом Неизвестным, Татьяной Ходорович, Наумом Коржавиным, Вероникой Туркиной, Людмилой Алексеевой, Леонидом Тарасюком, Александром Есениным-Вольпиным. New York: Chalidze Publications, 1981. 142 с.

⁶⁹ Чалидзе В. Н. Заря правовой реформы (апрель 1985 – июнь 1989). New York: Chalidze Publications, 1990. 274 с.

⁵⁷ Милль Дж. Ст. О свободе / [пер. с англ. А. Н. Неведомского]. New York: Chalidze, 1982. 240 с.

⁵⁸ Милль Дж. Ст. Размышления о представительном правлении. Benson (Vt.): Chalidze Publ., 1988. 263 с.

⁵⁹ Mill John St. Considerations on representative government. Benson (Vt.): Chalidze Publ., 1988. 263 с.

⁶⁰ Hamilton A. Американские федералисты Гамильтон, Мэдисон, Джей: избр. ст.: с прил. докл.: Декларация независимости. Статья Конфедерации. Конституция США / пер., примеч. и вступ. заметка Г. Фрейдин; ред. В. и Л. Чалидзе. Benson (Vt.): Chalidze Publ., Corp. 1990. 327 с.

⁶¹ Трубецкой Е. Н. Энциклопедия права проф. университета св. Владимира кн. Е. Н. Трубецкого. [Репр. с изд. тип. С. С. Шевченко, Киев, 1901]. New York: Chalidze Publications, 1982. 260 с.

⁶² Чалидзе В. Н. Победитель коммунизма: мысли о Сталине, социализме и России. New York: Chalidze, 1981. 96 с.

американского экономиста-неолиберала Милтона Фридмана (1912–2006) «Капитализм и свобода»⁷⁰. Репринтом была выпущена книга философа Сергея Николаевича Булгакова (1871–1944) «Философия хозяйства»⁷¹ (московское издательство «Путь»).

Особое внимание обратим на издания американских экономистов из третьей волны. Эмигрировавший в 1974 г. и ставший в США консультантом Пентагона по советской экономике Игорь Яковлевич Бирман (1928–2011) опубликовал в Chalidze publ. две книги: «Экономика недостатков = The economy of shortages: The economy of shortages»⁷² и «Строить заново = To build anew»⁷³. Он был в дружеских отношениях с В. Н. Чалидзе и редактировал журнал «Russia». Доктор экономических наук, профессор Московского государственного университета им. М. В. Ломоносова и Пенсильванского университета Арон Иосифович Каценелинбойген (1927–2005) издал в 1988 г. в трех частях «Советскую политику и экономику»⁷⁴, а через два года – «Эстетический метод в экономике»⁷⁵.

Художественная книга и другие издания

Chalidze publ. выпускало и художественную литературу. Фаворитом издательства стал писатель и поэт Юз Алешковский (псевдоним Иосифа Ефимовича Алешковского) (1929–2022), известный своим вариантом «Песни о Сталине» («Песня советского заключенного товарищу Сталину»). Три его книги вышли на хорошей бумаге, с иллюстрациями на обложке: «Синенький скромный платочек (Скорбная повесть)»⁷⁶ (рис. 4), «Книга последних слов: 35 преступлений»⁷⁷, «Смерть в Москве: Сочинение на вольную тему»⁷⁸.

Среди прозаических произведений можно выделить повесть и рассказы известного диссидента Льва Зиновьевича Копелева (1912–1997) «На крутых поворотах короткой дороги»⁷⁹. «Слепая тьма»⁸⁰ Артура Кестлера (перевод с английского



Рис. 4. Обложка книги: Алешковский Юз. Синенький скромный платочек : (скорбная повесть). New York : Chalidze, 1982. 161 с.

Fig. 4. Front cover: Aleshkovsky Yuz. *Sinen'kiy Skromniy Platochek: Skorbnaya Istoriya (The Modest Blue Handkerchief: A Sad Story)*. New York: Chalidze, 1982. 161 p.

Источник: <https://vtoraya-literatura.com/publ-4826>

Андрея Кистяковского) вышла в большом формате и в твердом переплете. Нехарактерным для репертуара Chalidze publ. был репринт малоизвестного романа Александра Дюма «Ожерелье королевы Марии-Антуанетты»⁸¹ – видимо, из-за популярности автора у советских людей третьей волны эмиграции.

Вне тематических направлений отметим издания: «Перед задачами времени: Политические статьи 1917–1919 г.»⁸² Л. Н. Андреева и «Солженицын в Гарварде»⁸³ – оба сборника составил и подготовил английский филолог Ричард Дэвис; «Выжить недостаточно = Survival is not enough: Survival is not enough : советская действительность и будущее Америки»⁸⁴ Ричарда Пайпса (1923–2018). Менее

⁸¹ Дюма А. (отец). Ожерелье королевы Марии-Антуанетты. New York : Chalidze, 1982. 370 с.

⁸² Андреев Л. Н. Перед задачами времени : полит. ст. 1917–1919 гг. / сост. и подгот. текста Р. Дэвиса. Benson (Vt.) : Chalidze Publ., 1985. 204 с.

⁸³ Солженицын в Гарварде / пер. с англ. Л. Ворониной. New York : Chalidze Publication, 1981. 207 с.

⁸⁴ Пайпс Р. Выжить недостаточно : совет. действительность и будущее Америки. Benson, Vt. : Chalidze Publ., 1984. 345 с.

⁷⁰ Фридман М. Капитализм и свобода / при содействии Р. Фридман ; пер. с англ. В. Козловского и А. Гальперина. New York : Chalidze Publications, 1982. 280 с.

⁷¹ Булгаков С. Н. Философия хозяйства. Репр. с изд. «Путь», Москва, 1912. New York : Chalidze, 1982. IV, 321, V с.

⁷² Бирман И. Я. Экономика недостатков : The economy of shortages. New York : Chalidze, 1983. 470 с.

⁷³ Бирман И. Я. Строить заново. Benson (Vt.) : Chalidze, 1988. 223 с.

⁷⁴ Каценелинбойген А. И. Советская политика и экономика : в 3 кн. Benson (Vt.) : Chalidze, 1988.

⁷⁵ Каценелинбойген А. И. Эстетический метод в экономике. Benson (Vt.) : Chalidze, 1990. 392 с.

⁷⁶ Алешковский Юз. Синенький скромный платочек : (скорбная повесть). New York : Chalidze Publ., 1982. 161 с.

⁷⁷ Алешковский Юз. Книга последних слов : 35 преступлений. New York : Chalidze Publ., 1984. 370 с.

⁷⁸ Алешковский Юз. Смерть в Москве : соч. на вол. тему. Benson (Vt.) : Chalidze Publ., 1985. 256 с.

⁷⁹ Копелев Л. З. На крутых поворотах короткой дороги. New York : Chalidze Publications, 1982. 178 с.

⁸⁰ Кестлер А. Слепая тьма / пер. с англ. А. Кистяковский. Нью-Йорк : Chalidze, 1983. VII, 191 с.

известные: «Собрание русских воровских словарей»⁸⁵ в четырех томах; репринт советского издания 1959 г. Т. П. Сулаквелидзе «Грузинские блюда»⁸⁶; справочник «Русскоязычный Нью-Йорк – 1982»⁸⁷, «Коран» в переводе И. Ю. Крачковского⁸⁸ и «Камасутра»⁸⁹ в переводе В. Козловского.

Почти в каждом своем издании В. Н. Чалидзе печатал книготорговый список своих изданий. Каталоги выходили и отдельным тиражом Books in Russian / Chalidze publ., Khronika press⁹⁰.

Заключение

Во время перестройки и в период гласности в 1989 г. тексты В. Н. Чалидзе стали печатать в советской прессе – особенно характерно было появление его статей в главном идеологическом журнале КПСС «Коммунист». В 1990 г. В. Н. Чалидзе, как и многим представителям третьей волны, было возвращено советское гражданство, после этого у него появилась возможность выпускать продукцию своего издательства на Родине. Например, в 1990 г. книгу меньшевика Б. И. Николаевского «Русские масоны и революция» с копирайтом В. Н. Чалидзе⁹¹ напечатало московское издательство «Терра».

подавляющее большинство изданий Chalidze publ. также оформлялись в виде карманных изданий для удобства транспортировки и распространения в СССР. При этом можно только согласиться с критическим мнением В. Е. Аллоя: книги Chalidze publ. были напечатаны на самой дешевой бумаге, а текст был настолько бледным

и нечетким, что читать было очень сложно. Эти особенности усугублялись тем, что все издания были миниатюрными – карманными или еще меньшего формата, то есть кегль почти всегда был маленьким. По сравнению с пионерами уменьшенных, миниатюрных изданий, придуманных для заброски в СССР «Посевом» и YMCA-Press, книги издательства В. Н. Чалидзе производили неприятное впечатление. К тому же во многих случаях в одном и том же издании фотоспособом воспроизводился исходный текст и в старой, дореволюционной орфографии, и в новой, советской; интервалы между строками не были унифицированы и различались в зависимости от первоначальной публикации. Кроме того, Chalidze publ. в подготовке текстов, оформлении и даже по тематике проигрывало издательствам, созданным не только представителями первой и второй, но и даже третьей волны эмиграции и современным славистским, таким как «Антиквариат», «Эрмитаж», «Третья волна», «Синтаксис», «Телекс», «Артол», «Эффект», «Ардис», Overseas Publications Interchange и др.

*Автор прочитал и одобрил
окончательный вариант рукописи.*

Конфликт интересов

*Автор заявляет об отсутствии конфликта
интересов, требующего раскрытия в этой статье.*

⁸⁵ Собрание русских воровских словарей : в 4 т. / сост. и примеч. В. Козловского. New York : Chalidze, 1983.

⁸⁶ Сулаквелидзе Т. П. Грузинские блюда : печ. по тбилис. изд. 1959 г. с сокр. New York : Chalidze Publications, 1982. 94 с.

⁸⁷ Русскоязычный Нью-Йорк. 1982 / предисл. В. Н. Чалидзе. New York : Chalidze Publications, 1982. 96 с.

⁸⁸ Коран / пер. И. Ю. Крачковского. New York: Chalidze Publications, 1979. 492 с.

⁸⁹ Камасутра / пер. В. Козловского. New York : Chalidze, 1983. 179 с.

⁹⁰ Books in Russian / Chalidze publ., Khronika press. Benson (Vt.) : Chalidze Publ., 1983. 24 с.

⁹¹ Николаевский Б. И. Русские масоны и революция / ред.-сост. Ю. Фельштинский*. Москва : СП «Терра», 1990. 199 с. (*Включен Министерством юстиции РФ в Реестр иностранных агентов : сайт. URL: <https://minjust.gov.ru/ru/activity/directions/998/#section-description> (дата обращения: 23.05.2025)).

Список источников / References

- Аллой В. Записки Аутсайдера // In memoriam : сб. памяти Владимира Аллоя. Санкт-Петербург ; Париж, 2005. С. 17–156. [Alloy V (2005) The Outsider's notes. *In memoriam: sb. pamyati Vladimira Alloya*. Saint Petersburg, Paris, pp. 17–156. (In Russ.)].
- Базанов П. Н., Шомракова И. А. Книга Русского Зарубежья: из истории книжной культуры XX века : учеб. пособие. Санкт-Петербург : Петербург. ин-т печати, 2001. 209 с. [Bazanov PN and Shomrakova IA (2001) The book of the Russian diaspora: from the history of book culture of the 20th century: a textbook. Saint Petersburg: Peterburg. in-t pechati. (In Russ.)].
- Базанов П. Н., Шомракова И. А. Книга Русского Зарубежья: из истории книжной культуры XX века) : учеб. пособие. 2-е изд, испр. Санкт-Петербург : Петербург. ин-т печати, 2003. 120 с. [Bazanov PN and Shomrakova IA (2003) The book of the Russian diaspora: from the history of book culture of the 20th century: a textbook. 2nd ed., rev. Saint Petersburg: Peterburg. in-t pechati. (In Russ.)].
- Базанов П. Н. «Эрмитаж» («Hermitage») – издательство третьей «волны» русской эмиграции // Вестник Санкт-Петербургского государственного университета культуры и искусств. 2015. № 1. С. 114–119. [Bazanov PN (2015) "Hermitage" - the publishing house of the third "wave" of Russian emigration. *Vestnik Sankt-Peterburgskogo gosudarstvennogo universiteta kul'tury i iskusstv* 1: 114–119. (In Russ.)].
- Базанов П. Н. «Chalidze publ.» // Издательства и издательские организации русской эмиграции 1917–2003 гг. : энцикл. справ. Санкт-Петербург, 2005. С. 329–330. [Bazanov PN (2005) «Chalidze publ.». *Izdatel'stva i izdatel'skie organizatsii russkoi emigratsii 1917–2003 gg.: entsikl. sprav.* Saint Petersburg, pp. 329–330. (In Russ.)].
- Байбатырова Н. М. Издательства русского зарубежья второй половины XX века // Гуманитарные исследования. 2015а. № 1. С. 37–44. [Baibatyrova NM (2015) Publishing houses of the Russian diaspora in the second half of the 20th century. *Gumanitarnye issledovaniya* 1: 37–44. (In Russ.)].
- Байбатырова Н. М. Правозащитная и тюремная публицистика авторов-эмигрантов «третьей волны» // Медиаисследования. 2015б. № 2. С. 5–14. [Baibatyrova NM (2015) Human rights and prison journalism by "third wave" emigrant authors. *Mediaissledovaniya* 2: 5–14. (In Russ.)].
- Лосев Л. Портреты и «эпилоги» // Русская мысль : газета. 1984, 14 мая. С. 10. [Losev L (1984) Portraits and "epilogues". *Russkaya mysl': newspaper*, May 14, p. 10. (In Russ.)].
- Чалидзе В. Н. Издательство «Хроника-пресс» 80-ые годы (интервью с Чалидзе) // Русская мысль : газета. 1980, 25 дек. С. 12. [Chalidze VN (1980) Publishing house "Chronika-Press", the 80s (interview with Chalidze). *Russkaya mysl': newspaper*, Dec. 25, p. 12. (In Russ.)].